

# COMO SACAR LA BASURA

Departamento de Economía Ambiental de la ciudad de Chita sección de manejo de residuos  
22-2 Minamihama-machi Ciudad de Chita  
Teléfono 0562-55-0300

## Deposite la basura en las bolsas designadas por la Ciudad

Tipo	Tamaño	Precio (Una bolsa de 10 piezas)	Color	Lugar de venta
Para las basuras combustible e incombustible.	4 5 ℓ	500 yenes	Amarillo	Tiendas al por menor kombini
	3 0 ℓ	300 yenes		
	2 0 ℓ	200 yenes		

※ Con la implementación del cambio de basura doméstica, la bolsa de eliminación designada es de color Amarilla, a partir de abril de 2017 (Heisei 29)

※Tenga cuidado que no se acepta la basura en las bolsas de otro tipo o las de supermercado, tiendas, etc.; no indicadas por la Ciudad de Chita.

## Días que se recoge la basura en cada distrito



Clasificación	Basura combustible: Lunes y Jueves de cada semana	Clasificación	Basura combustible: Martes y Viernes de cada semana
	Basura incombustible: El primer y tercer Miércoles del mes		Basura incombustible: Segundo y Cuarto Miércoles de cada mes
Distrito	Yawata (Yawatadai, Kita-Tatsumigaoka también), Shimizugaoka, Yawata-Shinmachi, Teramotodai, Teramoto-Shinmachi, Hirano, Yanagihana, Igasaka, Awara, Tsutsujigaoka, Hara, Tatsumigaoka, Minami-Tatsumigaoka, Nishi-Tatsumigaoka, Higashi-Nanamagari, Sori, Soridai, Nishinodai	Distrito	Umeagaoka, Asakura-machi, Midori-machi, Shinchi, Shinchidai, Shinchi-Higashimachi, ShinchiNishimachi, Okada, Minamidani, Fukikomi, Agarido, Okada-Misatomachi, Okada-Midorigaoka, Nagaura, Hinaga, Asahi, Shinmaiko, Shinmaiko-Higashimachi, Hinagadai, Kyokutodai, Daikoji, Shinhiromi, Nakahara, Ooso, Ookusa, Kanazawa, Kanda, Kyokunan, Minamikasuya-Shinkai, Minamikasuya-Honmachi, Minamikasuya-Higashizaka, Minamikasuya

※ Verificar bien el sitio de recogida de la basura.

※ La Basura combustible e incombustible botarla en la bolsa adecuada y atarla bien.

※ Sacar la basura antes de las 8 de la mañana.

## La separación de la basura 《Las basuras que se recogen》

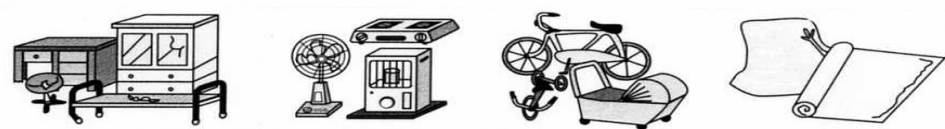
Clasificación de las basuras	Ejemplos concretos de basura	Atención
<b>Basura combustible</b> 【La basura que se quema】 Días de recogida ( ) ※En cada zona se recolecta en días y lugares diferentes, por favor confirmarlos y luego escribirlos.	 <p>Desechos de la cocina, sobras de comida, concha, te, cascara de huevo</p> <p>Vinilo, plástico, estiren para empaque o embalaje</p> <p>Tishu, trozos de papel, vaso de papel</p> <p>Plásticos, cuero, goma, telas, ramas, hierba, etc. (Se acepta la menor cantidad; una o dos bolsas de basura aproximadamente).</p>	Antes de sacar la bolsa de basura, átela bien.  Escurra bien los desechos de la cocina.  Sacar la basura en la bolsa adecuada.
<b>Basura incombustible</b> 【La basura que no se quema】 Día de recogida ( ) ※En cada zona se recolecta en semanas y días diferentes, por favor confirmarlos y luego escribirlos.	 <p>Maceta, taza, plato, envase de cristal</p> <p>Ollas, Teteras, Paraguas, Latas, etc.</p> <p>Aguja, Afeitadores, etc.</p>	Perfore las latas de spray y vaciar su contenido sin falta. ※En caso de no poder vaciar su contenido llevarlo hasta el centro de limpieza de chita o al sitio de reciclaje de su distrito.  Ponga las agujas y cuchillas en latas porque son peligrosas.  Sacar la basura en sus bolsas adecuadas.

※ Plásticos, cuero, goma, telas, ramas, hierba, etc. (Se acepta solo la menor cantidad; una o dos bolsas de basura aproximadamente) estas cosas son combustibles

※ Periódicos, revistas, botellas, vidrios y ropas no botarlas como residuos, sino reciclarlas.

※ El lugar donde se recolecta la basura es solo para la basura que salen de los hogares, no está permitido votar basura que sale de las tiendas, restaurantes, oficinas, etc.

## 《Basura que no se puede Recolectar》 ⇒ Llévelas al Centro de Limpieza o pida a la tienda en donde las compro para que se las acepten.

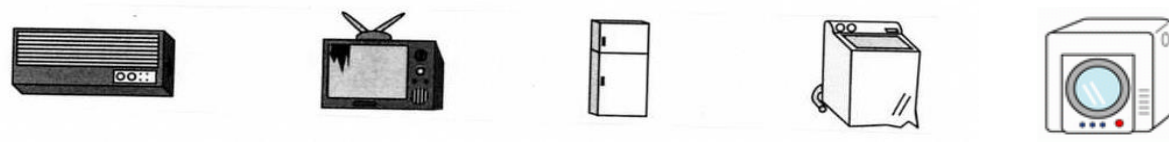


Basura de gran volumen Basura de gran cantidad Basura difícil de recoger	 <p>Muebles del hogar, Carpetas, etc.</p> <p>Electrodomésticos, etc.</p> <p>Triciclo</p> <p>Bicicleta, etc.</p> <p>Futón, colchón,</p>	Hay sistema de Recogida por casa (de pago y se requiere la reserva) para los hogares que no tienen medios de transporte. No se puede tratar gasolina, querosene, etc.
Basura de tipo comercial	Basura que salen de las tiendas, restaurantes, bares, oficinas, etc.	Es fundamental que se trate la basura bajo la responsabilidad de cada establecimiento. Cada uno debería tratarla correctamente o pedir a una casa de transporte de basura autorizada por la Ciudad para que se la recoja y lleve.

## <Recolección de Pequeños Electrodomésticos>

⇒ Para reutilizar los metales raros contenidos en los pequeños electrodomésticos, estos se deben recoger por separado de la basura.

<b>Centro de limpieza y reciclado</b>	• Los artículos que funcionan con electricidad o baterías y se ajustan en la ranura (13 x 28 cm) de la caja de reciclaje.	Traerlo directa mente a la oficina del centro de limpieza o a la plaza de reciclado.
	• Celulares, P H S, Teléfonos Inteligentes, Tablet ( portátil ) ,Accesorios • PC •H D D, U S B, Tarjeta de memoria •D V D, Blue Ray, disco duro, Grabadora • Cámara digital, Cámara de video •Diccionario, Organizador electrónico, • Sistema de navegación del coche, DVD del coche •Reproductores de video, Grabadora IC	Borrar datos personales, y sacar las pilas o baterías.
<b>Centro de Desarrollo de asahi, okada, al este de la Municipalidad y centro comunitario de chuubu, se recicla en el centro comunitario de yawata</b>	Los artículos que funcionan con electricidad o baterías y se ajustan en la ranura (13 x 28cm) de la caja de reciclaje.  Ejemplo: Celular, PHS, Teléfonos Inteligentes, Tablet, etc. 	<b>Centro de Desarrollo de asahi, okada, al este de la Municipalidad y centro comunitario de chuubu,</b> por favor colocar en la caja de recolección.  Borrar datos personales, y sacar las pilas o baterías.

## <Las basuras que la ciudad no puede Reciclar>

<b>Electrodomésticos determinados</b> (Electrodomésticos caseros que se pueden reciclar)	 Aire acondicionado TV (Plasma) Refrigerador Lavadora Secadora	Consulte a la tienda donde compro para poder reciclarlos. (Se necesita el coste de reciclaje y de transporte para la recogida)
<b>Producto de reciclado Especifico</b> (Productos sujetos a la Ley de uso efectivo de recursos)	 Batería sellada de plomo (Pilas)	Consulte en la tienda donde la compro o en tiendas donde las vendan y luego reciclarlas.
<b>Residuos de Construcción y basura difícil de procesar</b>	 Escombros, trozos de madera, yeso Tejas, ladrillos Pesticidas Insecticidas autopartes, motos llantas, batería Maquinaria Agrícola Vinilo de agricultura	Consulte a la tienda donde compro para tratarlos. (Se necesita el coste de reciclaje y de transporte para la recogida)
<b>Poda del árbol</b>	Mayor de 15cm de grosor y 180 cm de largo	

## Se deberá pagar por botar basura en el Centro de limpieza de la ciudad (Se cobrará una tarifa general por el tratamiento de residuos)

<b>Basura domestica</b> (Basura de gran volumen、Basura de gran cantidad、 Basura difícil de recolectar)	Se cobrará 85 yenes por cada 10 kg que sea recolectado.
<b>Basura de negocios</b>	Se cobrará 156 yenes por cada 10kg que sea recolectado.
<b>Horario de Ingreso</b>	Días de semana ( Lunes a Viernes ) Desde las 9 am hasta medio día y de 13 pm hasta las 15:30 pm. Sábado desde las 9 am hasta las 11:30 am. ※Domingos y fiestas nacionales no abra atención (Los descansos de fin de año y año nuevo se informará en la revista de chita)

- ※ La basura que será ingresada se pesará en el Centro de limpieza.
- ※ Se le cobrará 85 yenes a pesar de que el peso de recolección sea menor a 10 kg.
- ※ Cuando haya una fracción de menor a 10 yenes en la cantidad total a pagar, esta se redondeará hacia cero en favor del cliente.
- ※ Si va al centro de limpieza tenga listo dinero en efectivo.
- ※ La basura que no puede ser procesada por la ciudad, no se puede llevar.

## <Recogida personal (Recolección de Basura de gran volumen)>

- ※ La basura de gran volumen, gran cantidad y difícil de recoger por favor llevarlas directamente al centro de limpieza.
- ※ La recogida especial es para las familias que no tengan como transportar la basura al centro de limpieza y será realizado el cobro respectivo.
- ※ La basura de negocios y la basura que no puede ser reciclada por la ciudad no serán recibidas (incluidos artículos sujetos a reciclaje de electrodomésticos).
- ※ Para saber más detalles sobre el sistema por favor comunicarse con la sección de manejo de residuos.

Departamento de economía ambiental sección de manejo de residuos  
22-2 Minamihama-machi Ciudad de Chita  
Teléfono 0562-55-0300  
FAX 0562-55-0771

